



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 9 lutego 2026 r.
(OR. en)

5824/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0244(NLE)

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Konwencji Rady Europy o ochronie
środowiska poprzez prawo karne

DECYZJA RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia Konwencji Rady Europy
o ochronie środowiska poprzez prawo karne**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 83 ust. 2,
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda opublikowana w Dz.U. L

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2025/2493² Konwencja Rady Europy o ochronie środowiska poprzez prawo karne (zwana dalej „konwencją”) została podpisana w dniu 3 grudnia 2025 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Konwencja jest zgodna z celami Unii, jakimi są zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska i poprawa jego jakości, jak określono w art. 191 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), oraz zwalczanie przestępstw przeciwko środowisku, w tym poprzez prawo karne. Ponadto działanie Unii na rzecz zwalczania przestępstw przeciwko środowisku ma również na celu ochronę praw podstawowych osób, na które mają wpływ takie przestępstwa.
- (3) Konwencja zawiera postanowienia dotyczące jej celu i zakresu stosowania, definicji prawnych i terminologii, przestępstw, odpowiedzialności osób prawnych, sankcji i innych środków, okoliczności obciążających i łagodzących, praw procesowych i współpracy, środków zapobiegania i udziału społeczeństwa obywatelskiego w odniesieniu do przestępstw przeciwko środowisku.
- (4) W dniu 11 kwietnia 2024 r. Parlament Europejski i Rada przyjęły, na podstawie art. 83 ust. 2 TFUE, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1203³, która jest w dużej mierze zgodna z konwencją.

² Decyzja Rady (UE) 2025/2493 z dnia 1 grudnia 2025 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Rady Europy o ochronie środowiska poprzez prawo karne (Dz.U. L, 2025/2493, 5.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2493/oj>).

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1203 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie ochrony środowiska poprzez prawo karne i zastępująca dyrektywy 2008/99/WE i 2009/123/WE (Dz.U. L, 2024/1203, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

- (5) Komisja uczestniczyła w negocjacjach w imieniu Unii oraz zapewniła, aby konwencja była zgodna z odpowiednimi przepisami Unii.
- (6) Unia powinna stać się Stroną konwencji wraz ze swoimi państwami członkowskimi, ponieważ zarówno Unia, jak i jej państwa członkowskie mają kompetencje w dziedzinach objętych konwencją. Konwencja powinna zostać zawarta w imieniu Unii w odniesieniu do kwestii objętych kompetencją Unii, w zakresie, w jakim konwencja może mieć wpływ na wspólne przepisy lub zmieniać zakres ich stosowania.
- (7) W dziedzinie kompetencji dzielonych państwa członkowskie zachowują swoje kompetencje w zakresie, w jakim konwencja nie wpływa na wspólne przepisy ani nie zmienia zakresu ich stosowania. Zawarcie konwencji przez Unię pozostaje bez uszczerbku dla kompetencji państw członkowskich w zakresie ratyfikacji, zatwierdzenia lub przyjęcia konwencji zgodnie z ich procedurami wewnętrznymi.
- (8) W celu zapewnienia pełnej zgodności między konwencją a dyrektywą (UE) 2024/1203, a także jednolitego i skutecznego stosowania konwencji, Unia powinna skorzystać w szczególności z przewidzianej w art. 56 ust. 3 konwencji możliwości określenia – w drodze złożenia zastrzeżenia – zakresu pojęcia „bezprawny” oraz niektórych pojęć stosowanych do celów definiowania przestępstw na podstawie konwencji. Zastrzeżenie w tym względzie zostało dołączone do niniejszej decyzji. Zastrzeżenie to pozostaje bez uszczerbku dla wszelkich innych zastrzeżeń lub deklaracji, jakie państwa członkowskie, w dozwolonych przypadkach, mogą chcieć zgłosić lub złożyć indywidualnie. W przypadku gdy państwa członkowskie rozważają indywidualne zgłoszenie jakichkolwiek zastrzeżeń lub złożenie deklaracji, powinny poinformować o tym Komisję z wyprzedzeniem.

- (9) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej (TUE) i do TFUE, bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (10) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do TUE i do TFUE, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (11) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725⁴ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał swoją opinię 25/2025 w dniu 22 września 2025 r.
- (12) Należy zatwierdzić konwencję oraz zgłosić zastrzeżenie dołączone do niniejszej decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się Konwencję Rady Europy o ochronie środowiska poprzez prawo karne⁵⁺.

Artykuł 2

Niniejszym zatwierdza się zastrzeżenie dołączone do niniejszej decyzji⁶⁺⁺.

Artykuł 3

W przypadku gdy państwa członkowskie rozważają indywidualne zgłaszanie jakichkolwiek zastrzeżeń lub składanie deklaracji, informują o tym Komisję z wyprzedzeniem.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

⁵ Tekst konwencji został opublikowany w Dz.U. L, ..., ELI:

⁺ Delegacje/Dz.U.: zob. dokument ST 15396/25.

⁶ Zastrzeżenie zostało opublikowane w Dz.U. L, ..., ELI:

⁺⁺ Delegacje/Dz.U.: zob. dokument ST 5824/26 ADD 1.